



astatinfo

Nr. 03
01.03.21

presse | stampa

SDG Tracker Südtirol

Beta-Version online

SDG Tracker Alto Adige

Versione beta online

Nachhaltige Entwicklung ist ein Querschnittsthema und bedarf des Einsatzes in vielen Politikfeldern. In diesem Sinne bekennt sich die Landesregierung zu den Nachhaltigkeitszielen der Vereinten Nationen. Zu diesem Zweck stellt das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) Daten für Südtirol zu den globalen Indikatoren der UN-Nachhaltigkeitsziele, den **Sustainable Development Goals (SDGs)**, auf einer eigenen Be-

Lo sviluppo sostenibile è un tema trasversale e necessita di un intervento politico in diversi settori. In tal senso la Giunta provinciale punta a raggiungere gli obiettivi di sostenibilità fissati dalle Nazioni Unite. A questo scopo l'Istituto provinciale di statistica (ASTAT) mette a disposizione dati per l'Alto Adige sugli indicatori globali degli obiettivi di sviluppo sostenibile dell'ONU, i **Sustainable Development Goals (SDGs)**,



richtsplattform bereit. Die 17 Ziele sind politische Zielsetzungen der Vereinten Nationen (UN), welche weltweit der Sicherung einer nachhaltigen Entwicklung auf ökonomischer, sozialer sowie ökologischer Ebene dienen sollen.

Für eine Reihe der globalen Indikatoren sind Messungen für Südtirol verfügbar und werden auf der Plattform **SDG Tracker Südtirol** veröffentlicht. Aufgrund der eingeschränkten regionalen Verfügbarkeit liegen nicht zu allen Indikatoren statistische Daten vor. Hauptdatenquelle sind die vom Nationalinstitut für Statistik (ISTAT) für Italien und seine Regionen bereitgestellten Daten zu den UN-Nachhaltigkeitszielen, wobei diese - wenn vergleichbar und verfügbar - mit Daten zu ausländischen Nachbarregionen ergänzt werden.

Der SDG Tracker Südtirol wurde am 15. Juni 2020 erstmals als Alpha-Version veröffentlicht (Version 2020.1). In der aktuellen **Beta Version 2021.1** bietet er:

- Darstellung der Gesamtsituation je Nachhaltigkeitsziel
- interaktiver Zugriff auf die Daten mit verschiedenen Darstellungsformen
- territorialer Vergleich und Berechnung der langfristigen Änderungsrate
- Downloadbereich mit Zugriff auf sämtliche Daten und Metadaten
- detaillierte Übersicht zur Datenverfügbarkeit

Das Datenangebot umfasst in dieser Version statistische Informationen zu insgesamt **80 der durch die Vereinten Nationen vorgesehenen 248 Indikatoren**. Diese 80 Indikatoren werden anhand von insgesamt **165 einzelnen Messungen** möglichst zielgenau abgebildet.

Das **Landesinstitut für Statistik (ASTAT)** verarbeitet diese Daten und stellt sie auf seiner Berichtsplattform dreisprachig (Deutsch, Italienisch und Englisch) zur Verfügung. Somit stellt der **SDG Tracker Südtirol** eine für alle leicht zugängliche und objektive Basis für den gesellschaftlichen Diskurs zur Nachhaltigkeit in Südtirol dar. Aus diesem Grund wird auch von Seiten des ASTAT keine qualitative Bewertung sowie keine Priorisierung der durch die Vereinten Nationen definierten Goals, Targets und Indikatoren vorgenommen.

In den folgenden Ausbaustufen der Berichtsplattform wird das Datenangebot kontinuierlich an das sich entwickelnde nationale SDG-Datenset angepasst.

su un'apposita piattaforma online. I 17 obiettivi rappresentano intenti politici delle Nazioni Unite (ONU), che mirano a garantire uno sviluppo sostenibile a livello globale sul piano economico, sociale e ambientale.

Per alcuni degli indicatori globali sono disponibili misurazioni per l'Alto Adige e vengono pubblicate sulla piattaforma **SDG Tracker Alto Adige**. A causa della limitata disponibilità di dati a livello regionale, non sono disponibili dati statistici per tutti gli indicatori. La principale fonte di dati è costituita dai dati forniti dall'Istituto Nazionale di Statistica (ISTAT) sugli obiettivi di sostenibilità dell'ONU per l'Italia e le singole regioni italiane. Questi dati, ove comparabili e disponibili, vengono integrati con dati relativi alle regioni di paesi limitrofi.

Lo SDG Tracker Alto Adige è stato pubblicato per la prima volta in versione alpha il 15 giugno 2020. Nell'attuale **versione beta 2021.1** offre:

- presentazione della situazione complessiva per obiettivo di sostenibilità
- accesso interattivo ai dati con diversi formati di visualizzazione
- confronto territoriale e calcolo del tasso di variazione a lungo termine
- area download con accesso a tutti i dati e metadati
- panoramica dettagliata della disponibilità dei dati

L'offerta di dati comprende in questa versione informazioni statistiche su un totale di **80 dei 248 indicatori previsti dalle Nazioni Unite**. Questi 80 indicatori sono rappresentati nel modo più preciso possibile sulla base di un totale di **165 misurazioni individuali**.

L'**Istituto provinciale di statistica (ASTAT)** elabora questi dati e li mette a disposizione sulla sua piattaforma dedicata in tre lingue (tedesco, italiano e inglese). Lo **SDG Tracker Alto Adige** è una risorsa facilmente accessibile e oggettiva per il dibattito sociale sulla sostenibilità in Alto Adige. Per questo motivo, l'ASTAT non effettua alcuna valutazione qualitativa o prioritizzazione degli obiettivi, dei traguardi e degli indicatori definiti dalle Nazioni Unite.

Nelle successive fasi di ampliamento della piattaforma dedicata, l'offerta di dati sarà continuamente adeguata alla raccolta nazionale di dati SDG in fase di sviluppo.



Erreichbar ist der **SDG Tracker Südtirol** über die **Website des Landesinstituts für Statistik (ASTAT)**.

<https://astat.provinz.bz.it/de/indikatoren.asp>



Lo **SDG Tracker Alto Adige** è accessibile tramite il **sito web dell'Istituto provinciale di statistica (ASTAT)**.

<https://astat.provinz.bz.it/it/indicatori.asp>

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Timon Gärtner, Tel. 0471 41 84 00,
E-Mail: astat@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Timon Gärtner, tel. 0471 41 84 00,
e-mail: astat@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).